L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

BUREAUX, No. 73, RUE DE CHARTRES.

NOUVELLE-ORLEANS.
DIMANCHE MATIN 13 AOUT.

VAPEURS
COMPAGNIE GENERALE
TRANSATLANTIQUE.

LIGNE DIRECTE POUR LA FRANCE

Vapeurs de la Malle de la Compagnie Générale Transatlantique entre New York et le Havre, touchant à Brest.

Les nouveaux et spacieux bâtiments de cette ligne font régulièrement partie du service de l'embarcadère No. 40 Rivière [illegible]

NORMANDIE, capt. Bernard, samedi, 13 août
PEREIRE, capt. Daret, samedi, 20 août.
LAFAYETTE, capt. Rousselan, samedi, 3 septembre.
PAUL LAURENT, capt. Lamaida, samedi, 23 sept

PRIX DU PASSAGE EN OR (y compris le vin)
POUR BREST OU LE HAVRE :

Première cabine, $160 ; Seconde cabine, $80.
Excursion à prix réduits.
Nourriture irréprochable et prodigieuse d'abondance.

Les bâtiments de cette ligne offrent les mêmes installations et le même confort que les steamers qui font le service de la Manche, tout en n'exigeant que le temps de traversée strictement nécessaire.

Pour plus amples renseignements, s'adresser à GEO. MACKENZIE, Agent, 56, Broadway, New-York, ou à GRAND & Cie, Agents, 28 rue Carondelet, Nlle-Orléans.

Compagnie de Vapeurs
HAMBOURGEOISE-AMÉRICAINE.

Navigation entre le Havre et la Nouvelle-Orléans par vapeurs faisant escale à Santander et la Havane.

Les magnifiques et nouveaux steamers de la compagnie GERMANIA, Capt. Hadrich, NAXONIA, capt. Wiesen VANDALIA, capitaine Franzen

Départ du Havre	du Ha-	Santan-	N. Orléans
Germania	Sept. 7	Sept. 26	Sept. 30	Nov. 1
Naxonia	Oct. 12	Oct. 26	Nov. 2	Nov. 29
Vandalia	Nov. 9	Nov. 21	Nov. 25	Déc. 27

Pour annonces et les prochaines dates de départ, voir steamers.

Prix du passage payable en or :
De Nlle Orléans à Santander, 1ère Cabine Entrepont
Pour le Havre, à
Pour Southampton Haus
Pour Brême, ou Hambourg, ou Havre, ou Southampton et le Havre, 1ère Cabine Entrepont
De la Nlle-Orléans à la Havane 120 80
De la Havane à Nlle-Orléans 120 80

On peut obtenir les billets de passage de Hambourg, Havre et Santander etc. en s'adressant à bord.
Pour le fret ou passage, s'adresser à
C. H. RICHARD & BOAS,
Consignataires pour porter le passage, 6 Bar New-York.
WILLIAM M. RUPPERT & CO.,
Consignataires Généraux, No. 130 Rue de la Commune, Nlle-Orléans. 40 août

Lloyd de l'Allemagne du Nord.

Steamers entre BREMEN et la NOUVELLE ORLEANS, par la voie du Havre, Southampton et La Havane.

Les steamers du LLOYD de l'ALLEMAGNE DU NORD reconnus pour leurs voyages réguliers comme [illegible]

Brême.	De la N.-Orléans.
18 sept.	21 Octobre.
16 Oct.	11 Décembre.
20 Déc.	2 Décembre.

Toutes les marchandises devront porter le connaissement direct pour Brême.
Le Consignataire n'est pas responsable des marchandises au delà de Nouille.
L'assurance de marchandises à Nouille et de Nouille gratis.
Les bateaux pour Nouille partant le samedi par [illegible]
CHAS. A. WHITNEY & CO., Agents.
1er juillet Coin Magasins et Natchez.

Villes de Bains.

STEAMERS DE LA LIGNE MORGAN.
Départ tous les Jeudis.

Les magnifiques steamers en fer

LAURA, capitaine Joe Walker,
FRANCONIA, Geo. Blakesley,

Partiront de l'extrémité du chemin de fer, au Lac, comme suit :

Le FRANCONIA, les DIMANCHES, à l'arrivée du convoi de 5 heures du matin.
Les LUNDIS, à l'arrivée du convoi de midi, et s'arrêtera à Shell Beach et à la Pointe Christian.
Le FRANCONIA, les MERCREDIS et les VENDREDIS, à l'arrivée du convoi de 5 heures du matin, et s'arrêtera à Shell Beach et à la Pointe Christian.
Le LAURA, les MARDIS et les JEUDIS, s'arrivée du convoi de 5 heures du matin et s'arrêtera à tous les points situés sur le lac, excepté Ocean Springs.
Le LAURA, les SAMEDIS, à l'arrivée du convoi de midi, et ira jusqu'à Pascagoula.

RETOUR.

Le FRANCONIA part de la Pointe Christian, les DIMANCHES et les LUNDIS, de Pascagoula les JEUDIS et les SAMEDIS à midi, et de Bayou à Rogers à Ocean Springs les MARDIS et les VENDREDIS à midi.
Le LAURA part de Pascagoula les DIMANCHES, à 5 heures P. M., et touche à Ocean Springs, Shell Beach et la Pointe Christian, et arrive à la Nouvelle-Orléans le LUNDI matin.
Le LAURA part les MARDIS, à 5 heures P. M., de Ocean Springs, et touche à Shell Beach et à la Pointe Christian, et arrive à la Nouvelle-Orléans le MERCREDI matin.
Le LAURA part les VENDREDIS, à 5 heures P. M., de Ocean Springs, et touche à Shell Beach et à la Pointe Christian, et arrive à la Nouvelle-Orléans le SAMEDI matin.

Les steamers ne sont pas responsables des marchandises au delà de Nouille.
Les bateaux pour Nouille partant le samedi par [illegible]
CHAS. A. WHITNEY & CO., Agents.
1er juillet Coin des rues Magasins et Natchez.

Excursion du Dimanche et du Mercredi.

Pour Mandeville, Lewisburg et Madisonville.

Le beau steamer CAMÉLIA, du Lac, capitaine HANOVER, fera régulièrement ses excursions susdites, le DIMANCHE et le MERCREDI, aux heures ci-dessous, à 11 pieds de Lac, le DIMANCHE, à l'arrivée du train de 7 heures du matin, et le MERCREDI, à l'arrivée du train de 5 heures du matin. Il sera de retour le soir de ces mêmes jours, à temps pour le convoi de septièmes du soir.

Prix aller et retour ..... $1.
Pour plus de détails, s'adresser à
CHAS. M. SORIA,
Agent.
Aux Nos. 18 et 20 de la rue de l'Union
1mar—3mois

Arrangement d'Eté.

Ligne de Steamers de la Malle des Etats-Unis, entre Mandeville et la N. O.

Pour Mandeville, Lewisburg, Madisonville et Covington. — Le steamer de la Malle, capitaine Miller, partira pour les ports désignés tous les LUNDIS et les JEUDIS, et arrivera à la Nouvelle-Orléans les MARDIS et les SAMEDIS, à l'arrivée du convoi de 5 heures du matin.

CAMELIA,
capitaine Miller,

Partira pour les ports désignés tous les LUNDIS et les JEUDIS, et arrivera à la Nouvelle-Orléans les MARDIS et les SAMEDIS, à l'arrivée du convoi de 5 heures du matin. Le steamer CAMELIA, pour le moment, à l'Old Landing, sur la rivière Tchefuncta.

Pour plus de détails, s'adresser à bord ou à
CHAS. M. SORIA,
Agent.
Aux Nos 18 et 20 de la rue de l'Union

CINQUIEME ETAT ANNUEL
DE LA COMPAGNIE D'ASSURANCE
FACTORS & TRADERS,
37 ..... Rue Carondelet 37

Les Directeurs, conformément à la charte de la compagnie, publie l'état de situation des affaires de la Compagnie, pour l'année expirée le 31 avril 1871, savoir :

Primes reçues l'année		$206,358 02
Sur les risques de rivières		263,761 15
Sur les risques de mer		50,894 26
		$640,014 85
Les primes, primes non [illegible]		
pour l'année expirée le 30 avril 1871	64,127 00	
Primes rendues	4,292 71	68,419 71
		$471,594 68
Montant net des primes		
Perte payées, savoir :		
Sur les risques de feu	$4,585 99	
Sur les risques de rivières	102,001 69	
Sur les risques de mer	18,064 25	207,601 43
Rabais		13,221 45
Rentes pour escompte		1,351 36
Taxes perçues		10,871 93
Dépenses générales de la Compagnie	37,918 75	
Moins les frais généraux et les frais de police	11,710 78	26,207 47
Balance		246,479 19
A ajouter, escompte et intérêt reçu		65,091 65
En moins, premier intérêt, semestriel sur le capital payé, et le second du maintenant		61,963 13 — 3,128 52
Profits nets		309,615 71
La Compagnie a maintenant l'actif suivant :		
Billets d'actions pour le capital, souscriptions non versées		10,750 0
Prêts sur demandes garnis par nantissement		64,300 93
Argent comptant	372,280 20	436,181 13
Primes en voie de collection		16,119 24
Billets à recevoir, prêts sur nantissement		313,666 75
Billets à recevoir à courte échéance		37,160 70
Actions de banque et autres		105,787 50
Bonds de villes à intérêt, 8 et 10 pour 100		18,991 25
Actions des chemins de fer de ville		82,375 00
Bonds de la Grand'Ligne municipale de la Louisiane		5,000 00
Bonds de la Malle de l'Association Sainfoin Poitevin		5,000 00
Bonds de l'Union pour assurer les veuves et les orphelins israélites		2,000 00
		1,040,376 57

L'état de situation ci dessus est une copie authentique et correcte des livres de la Compagnie.
HARMON DOANE,
Président.

ED A PALFREY,
Secrétaire.

ETAT DE LA LOUISIANE.

Ville de la Nouvelle-Orléans.

A ce mercredi et signé devant moi, ce ..... jour de mai 1871.

EDWARD IVY, Notaire Public.

A un meeting spécial du Conseil de Direction tenu ce jour, il a été résolu de payer SUR DEMANDE, dès ce jour, à ses bureaux, un second intérêt semestriel de CINQ pour cent sur le montant du capital payé sur [illegible] DIVIDENDE EXTRAORDINAIRE DE CINQUANTE pour [illegible] 50) des primes gagnées, sur le maintenant [illegible] de leurs participations.

HARMON DOANE, Président.
MOSES GREENWOOD, Vice-Président.
ED. A. PALFREY, Secrétaire.

Directeurs :

Moses Greenwood,	H. Fruitnot,
W. J. Behan,	E. W. Heidt,
John Claiborne,	R. H. Pike,
Jules Cazelar,	H. H. Hadley,
Richard Smith,	A. A. Talon,
Richard Milliken,	John Lamon,
Edward Ivy,	Samuel Wilson,
F. J. Wilson,	Isaac Delgado,
Jos. Bonnabel,	E. M. Wilson,
R. T. Baden,	H. Morrison,
Henry Nolan,	J. Penn,
Henry Schmidler,	T. Penn,
Jos. Bonnabel,	Jos. W. Carroll.

JULIUS LOEFFLER,
Facteur et Marchand
D'INSTALLATIONS DE GAZ,
120 ..... RUE DE CHARTRES 1 0
Entre les rues St. Louis et Toulouse.
on can —1an

TEXAS.

LIGNES DE
Steamers de la Malle des E.-Unis, de Morgan.

Les steamers en fer suivants forment ces lignes : AGNES, —ALABAMA.—AUSTIN,—CLINTON, CITY OF NORFOLK,—HARLAN,—J. G. MARRIS,—W. G. REWER.—HUNCHINSON,—JOSEPHINE.—MATAGORDA.—MORGAN,—SAINT MARY.—WHITNEY,

POUR GALVESTON & INDIANOLA.
Le steamer
W. G. REWER,
R. S. Bourne, commandant,
Partira du pied de la rue St. Joseph
MARDI, 15 août, à 5 h. A. M.
Ce fret pour Galveston et Indianola est pris à des taux spéciaux.

Pour Brazos Santiago, via la Chemin de fer de Morgan, la Texas & Mexicain.
Le steamer
I. C. HARRIS,
Partira de Brashear à l'arrivée du train de 5 A. M.
Le consignataire paiera la moitié de l'allège à Brazos.

Pour Rockport, Fulton, St. Mary's et Corpus Christi,
Le steamer
I. C. HARRIS,
Capt. S. F. FARWELL.
Partira de Brashear à l'arrivée du train de 5 A.M., JEUDI, 17 AOUT.
Le fret de St. Mary's et de Corpus Christi est débarqué à Rockport.

Pour Galveston, toute hâtivement, pour les passagers et le fret.
Par la voie du chemin de fer de la Louisiane et du Texas de Morgan, et de Brashear.
Pour les Passagers et le Mail seulement.
LES PASSAGERS PRENNENT LE FERRY DU CHEMIN DE FER, au bout de la rue des ARC, A 7 heures et demie du matin, et arrivent à 11 heures et demie du matin, à Brashear City, où ils prendront le steamer
WHITNEY,
Capitaine I. N. Lewis,
NAMEDIS, MARDIS ET JEUDIS
On peut acheter les billets et retenir des chambres jusqu'à 4 heures du soir, tous les jours, (excepté les dimanches) aux bureaux des agents au débarcadère du ferry, le matin du jour du départ.

CHAS. A. WHITNEY & CO.,
au coin des rues Magasins et Natchez.
2 mai

MOBILE.

Pour Mobile.
Steamers de la Malle des Etats-Unis.
—Ligne Morgan—

MARY, LOUISA,
FRANCES, LAURA,
SARAH.
CHANGEMENT DE PRIX.
Chambres, $5. Repas extra.
Roulement, $1 25.

Un des susdits steamers partira tous les jours de la semaine, excepté les dimanches, du chemin de fer Pontchartrain, de 5 h. P. M.

On peut acheter des billets et retenir des chambres aux bureaux des compagnies.

Connaissements pour tous les points de l'intérieur de l'Alabama et de la Georgie (les responsabilités déterminées) agences aussi établies à Mobile pour les marchandises à transborder à Mobile, et à bas du fret et les frais de destination, sans coût de la part du propriétaire.

Toutes les marchandises devront porter la destination en plein.

La Compagnie n'est pas responsable des marchandises au delà de Mobile.

L'assurance de marchandises à Mobile et de Mobile gratis.

Les bateaux pour Mobile partant le samedi par [illegible] retournent à la Pass Christian et à la Pass Christian à Biloxi, à 7 heures A. M. le lundi.

CHAS. A. WHITNEY & CO., Agents.
1er juillet Coin Magasins et Natchez.

Médecine.

NEWFOUNDLAND BITTER.

Voilà deux ans que le Newfoundland Bitter a été lancé dans la campagne, et l'assaut sympathique qui lui a fait le public nous autorise complètement à proclamer le grand succès qu'il remporte auprès de toutes les classes de la société. Les [illegible] nous font tous les jours, et nous sommes très heureux de n'avoir épargné ni notre temps ni notre argent, pour mettre populaire un remède qui rend de si grands services.

Les propriétaires du Newfoundland Bitter sont bien décidés à maintenir d'abord la

Santé intacte et florissante

chez ceux qui en font un usage régulier.

Notre sang est le nourrit et devient une habitude en quelques, et il faut toujours avoir assez des habitudes.

Les hygiénistes, les médecins et les savants de tous les pays et de tous les temps sont unanimes pour reconnaître que le sang pauvre et les nerfs excités ne sauraient de ne pas abuser des liqueurs alcooliques entre les repas.

L'alcool, disent-ils, tue à la longue, et les buveurs de brandy, de whisky et de tant d'autres liqueurs fortes ou frelatées sont aussi sûrs d'abréger leur vie que l'insensé qui prendrait tous les jours une dose

D'Arsenic ou d'Acide Sulfurique;

mais comme le danger n'est pas instantané, l'habitude, extrêmement nuisible, vous conduit à la barre. Les adultes, dit-on, sont impossibles sans boire un verre.

Que de commencents qui ses dépaysé, pendant 15 ou 20 ans, une grande activité d'esprit, et qui, par leur travail ont réussi à amasser une grande fortune et ne peuvent pas en jouir, parce qu'ils ont contracté la funeste habitude de boire. Alors s'ils sont riches, ils tombent malades, heureux, mais ont triste, ils ont des attaques d'asthme, des vomissements la nuits, des faiblesses, et alors une maladie se déclare qui les emporte encore jeunes et au moment où ils commencent à jouir en repos des agréments que donne la fortune. Ah, on la comprend ainsi, les sans qui l'accompagnent à sa dernière demeure disent : D'abord un honnête homme, laborieux, riche; mais il n'est pas un buveur—

Se tuer en buvant! voilà le mot de la fin.

A ceux donc qui ne veulent pas se tuer en buvant, nous disons : Cessez de boire des liqueurs fortes; buvez une liqueur saine, hygiénique, qui réparera vos forces, augmentera votre appétit, fait filtrer vos digestions et entretiendra l'harmonie dans votre corps. Changez vos trop fausses habitudes. Laissez cet ennemi, et vous aurez fait de excellents que ses coups. Buvez pendant huit jours du Newfoundland Bitter, et nous sommes tellement certs que vous vous en trouverez bien, que vous en ferez votre liqueur préférée ; car le Newfoundland Bitter flatte le goût, relève les forces et entretient

l'estomac en très bon état.

Ainsi donc, que les personnes bien portantes, qui veulent conserver leur santé intacte et ne pas l'altérer inconsidérément par l'abus des boissons alcooliques, s'habituent à faire usage du Newfoundland Bitter est une liqueur agréable, saine, hygiénique et for tifiante.

Le Newfoundland Bitter est aussi

Le Bitter des Familles.

et les médecins qui commencent à en connaître les bons effets le recommandent constamment.

Que de fois dans une famille, n'est-on pas pris subitement par une légère indisposition qui ne met pas la vie en danger, mais qui fait souffrir beaucoup. On a mal à la tête, on a pas d'appétit, on éprouve des nausées, on a mal aux nerfs, on est pris subitement d'une indigestion, on a la migraine, de violentes coliques, des douleurs dans les reins, on est tourmenté par des gaz, on entend pleurer parce qu'ils souffrent de l'estomac, ou dit vous [illegible]

Dans tous ces cas, et dans bien d'autres, qu'il serait trop long d'énumérer, ne négligez jamais de prendre un fin dehors un petit verre de

Newfoundland Bitter

et vous serez surpris de voir la rapidité avec laquelle votre liqueur sanitaire va produire : car le Newfoundland Bitter est un excitant énergique de l'estomac, réveillant toujours l'appétit, faisant passer les crampes, d'estomac et de faisant taire les douleurs qui accompagnent la digestion, chez beaucoup de personnes, chez les Dames en particulier. Cette propriété efficace du Newfoundland Bitter fait que sur de plantes choisies et reconnues par les médecins comme stomachiques et apéritives, aussi les Dames et les enfants à appétit languissant, les personnes convalescentes feront bien de prendre un petit verre de Newfoundland Bitter avant et après les repas.

Quant aux propriétés toniques du Newfoundland Bitter, elles sont très énergiques, il suffit d'en prendre pendant quinze jours pour que les personnes qui ont le sang pauvre et les nerfs excités en retirent le plus grand avantage. La force remait, le sang devient riche, l'embonpoint revient, "appetit est vif, les digestions faciles, le sommeil réparateur. Les dames et les jeunes filles, qui sont les plus souvent victimes de violentes douleurs dans les reins et dans le bas ventre, seront immédiatement soulagées, et elles prendront du Newfoundland Bitter, l'énergie de cette liqueur, qui est un véritable tonique, les guérira en peu de temps.

Dans les campagnes on les

Fièvres sont endémiques

et où les odeurs des bords des rivières, et de l'eau qui croupit, dans les bois et les endroits où il pleut, on devra combattre l'action d'un air vicié, et servent d'une nourriture composée de viandes salées, par l'usage journalier du Newfoundland Bitter.

Dans les campagnes de la

Louisiane, du Texas et du Mississippi,

rien ne peut remplacer le Newfoundland Bitter son activité tonique, excitant et fortifiante est vraiment remarquable; aussi la vogue de notre Bitter dans ces campagnes est-elle considérable et tous les jours nous recevons des témoignages de sa constante efficacité.

C'est le Bitter du Sud.

C'est-à-dire des gens chauds et à sang s'oppose vrit vite, et où l'appétit disparaît rapidement. Les mêmes propriétés, l'action d'un soleil brûlant et l'influence morbide du sol détériorant l'organisme, et pour lutter contre ces causes de faiblesse de maladies, il n'est pas de meilleur remède que le Newfoundland Bitter : car nous ne saurions trop le répéter, son action comme stomachique et apéritif est puissante, et comme tonique, elle est très active les maladies qui sont engendrées par la pauvreté du sang, la faiblesse du système nerveux et la perte d'appétit, sont dans ces pays là les plus nombreuses.

M. JULES TARDOS, de la Nouvelle-Orléans,
et
MM. HOLT, MURRAY & CO., Mobile,
nos agents le vendent par charrettes ou commerces.
On le trouve dans toutes les grosseurs en gros dans deux villes.
Nos agents ont l'ordre de faire au commerce des conditions aussi favorables que possible.
Les ordres remplissent une demande de bouteilles.

EDMUND DEXTER & SON,
49 & 51, Sycamore street,
CINCINNATI, OHIO.
1er avril—1an

COMPAGNIE
Commerciale d'Assurance
DE LA
Nouvelle-Orléans.
CINQUIEME ETAT ANNUEL.

Conformément aux réquisitions de sa charte, la Compagnie publie l'état suivant de ses affaires :

Primes pour l'année expirée le 31 mars 1871.		
Incendie	$51,402 40	
Marine	17,448 35	
Rivières	104,419 40	
Plus—risques non expirées au mars 1870	16,220 00	
	191,533 24	
Moins—risques non terminées le 31 mars 1871	17,479 50	
Montant net des primes		$174,053 69
Payé—sur risques d'incendie	$91,661 25	
" sur risques de mer	24,709 38	
" sur risques de rivières	36,677 65	
	$83,056 35	
Payé—Réassurances	23,226 00	
" Réassurances	2,636 10	
" Primes remboursées	1,241 80	
" Taxes	9,376 08	
" Contingent	2,326 27	
" Loyer	4,416 50	
" Dépenses, salaires, timbres, etc	15,420 37	
	$141,383 47	
Moins—Intérêt et bénéfice indivis	13,088 50—	$128,294 90
Bénéfice net		$45,770 76

ACTIF.

Billets pour actions	$187,125 00
Effets à recevoir sur hypothèques et garanties	12,714 46
Mouthes	3,866 66
Harbor Belt Stock—17 actions	850 00
Bonds 7.30 pour cent de la ville de Nlle-Orléans, $1000, valant	1,160 00
Primes en voie de recouvrement, net	27,736 24
En caisse	108,668 16
	$342,121 52

Nouvelle-Orléans, 31 mars 1871.

Ce qui précède est une copie exacte faite sur les liv[illegible] de la Compagnie.

J. H. COLLEBY, Président.
WALTER HUNTINGTON, Secrétaire.

Assermenté et souscrit par devant [illegible] ce 10 avril 1871.

EDWARD IVY, Notaire Public.

Le 10 avril, à une réunion des Directeurs, il a été résolu qu'un dividende de vingt-cinq pièces par action soit déclaré et payé en crédit des billets pour actions.

J. H. COLLEBY, Président.
JOHNY. HARDIE, Vice-Président.
WALTER HUNTINGTON, Secrétaire.
Nlle-Orléans, 8 avril 1871. 16 avril—1m

Vins et Whiskies.
F. J. CARPENTIER,
234 ..... Rue Bienville 234
Entre St. Philippe et Ursulines.

VINS	Rouges et blancs	Constantia, 6 et 12 la C.
	Bordeaux	Médoc, 7 et 8 "
		Château Margaux, "
Whiskey		Haut Brion, "
Brandy		Larose, "
Gin		Larafite, "
Rhum		Barsac, "
Cognac		Sauternes, "
Absinthe		Barsac, "
Marasquin		Graves, "
Kirsch		Marsac, "
Curaçao		Sauternes, "
Anisette		Barsac, "
Bitters d'Angostura,		Graves, "
Bitters d'York,		Marsac, "
Bitters de Boker		Sauternes, "
Spiritueux		Barsac, "
		Graves, "
		Marsac, "
		Sauternes, "